Stille Nacht, Heilige Nacht (Silent Night, Douce Nuit)

Original Version

Text: Joseph Mohr, 1816
Musik: Franz Gruber, 1818
Intangible Cultural Heritage, UNESCO 2011

Moderato

Voice

Stil____-le Nacht! Hei - li-ge Nacht! Al_____-les schläft,

Si____-lent night, ho_____-ly night, all_____ is calm,

Piano

4

V

ein___-sam wacht nur das trau- te hoch-hei - li- ge Paar. "Hol - der Kna-be in

all____ is bright round yon vir___-gin mo-ther and child. Ho - ly in - fant, so

Pno.

8

V

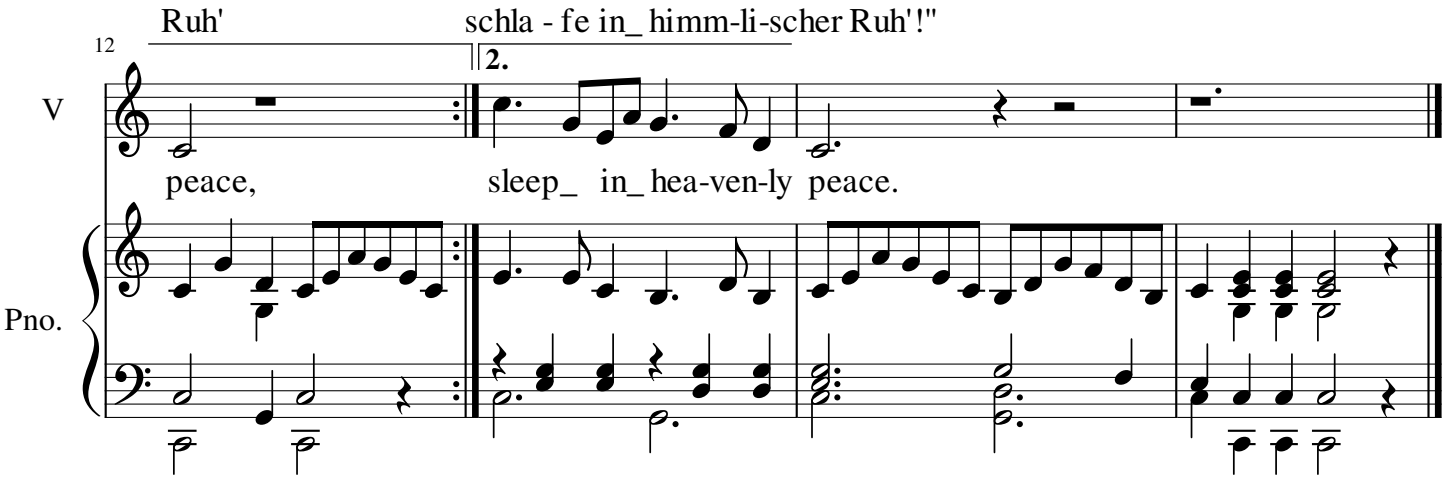
lok - ki-gem Haar, schla-fe in himm-li-scher Ruh',_____ schla-fe in himm-li-scher

1.

ten-der and mild, sleep__ in hea-ven-ly peace, sleep__ in hea-ven-ly

Pno.

free-scores.com



Stille Nacht, heilige Nacht,
Alles schläft; einsam wacht
Nur das traute hochheilige Paar.
Holder Knabe im lockigen Haar,
Schlaf in himmlischer Ruh!
Schlaf in himmlischer Ruh!

Stille Nacht, heilige Nacht,
Hirten erst kundgemacht
Durch der Engel Halleluja,
Tönt es laut von fern und nah:
Christ, der Retter ist da!
Christ, der Retter ist da!

Stille Nacht, heilige Nacht,
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus deinem göttlichen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund'.
Christ, in deiner Geburt!
Christ, in deiner Geburt!

Silent night, holy night,
All is calm, all is bright
Round yon virgin mother and child.
Holy infant, so tender and mild,
Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

Silent night, holy night,
Shepherds quake at the sight;
Glories stream from heaven afar,
Heavenly hosts sing Alleluia!
Christ the Savior is born,
Christ the Savior is born!

Silent night, holy night,
Son of God, love's pure light;
Radiant beams from thy holy face
With the dawn of redeeming grace,
Jesus, Lord, at thy birth,
Jesus, Lord, at thy birth.

Facsimile: http://imslp.nl/imglnks/usimg/7/7a/IMSLP47086-PMLP100250-gruber_autograph7.pdf

free-scores.com